



TRT.00.640.20300/B
Revision: 01

EVO Tankring Adapterkit EVO tank ring Adapter Kit

Die Modellzuweisungen von diesem Artikel finden Sie auf unserer Website.
The application list for this product can be found on our website.

Montagehinweise

ACHTUNG: Die Montage dieses Produktes kann kompliziert sein und erfordert ein gutes technisches Verständnis. Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie Montage und Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen. SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.

Ziehen Sie die Schrauben mit dem folgenden Drehmomentwert an:

M5 4,5 Nm

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

Schrauben gegebenenfalls mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Technische Änderungen vorbehalten. Irrtümer ausgenommen.

Mounting Instruction

ATTENTION: The assembly of this product can be complicated and requires a good technical understanding. If you are not sure of how to do this, have a specialty garage perform the mounting and service. SW-MOTECH accepts no liability for damages caused by improper installation.

Tighten the screws with the following torque:

M5 4,5 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Subject to change. Not responsible for typos.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10
35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-050
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

| | | | | | |
|---|---------------------------------------|---|---------------|------------------|----------------|
| 1 | EVO Tankring EVO Tankring |  | schwarz/black | TRT.00.640.006 | Anzahl/ Pcs. 1 |
| 2 | Anbaublech Mounting Bracket |  | | TRT.22.640.001 | Anzahl/ Pcs. 1 |
| 3 | Senkkopfschraube Countersunk Screw |  | | M5 x 12 DIN 7991 | Anzahl/ Pcs. 4 |
| 4 | Einpressmutter Press Nut |  | | PEM.00.M5 | Anzahl/ Pcs. 4 |
| 5 | Senkkopfschraube Countersunk Screw |  | | M5 x 25 DIN 7991 | Anzahl/ Pcs. 4 |
| 6 | Distanzbuchse Spacer |  | | Da:8 Di:5,4 h:9 | Anzahl/ Pcs. 4 |

INFORMATION

Beim Verschrauben des Tankrings auf den Tankeinfüllstutzen auf Widerstand achten, da bei zuviel Druck der Tankring und der Tankeinfüllstutzen beschädigt werden können. **ACHTUNG: SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.**

ACHTUNG: Stellen Sie NACH Montage des Tankrings sicher, dass sich der Tankdeckel OHNE Einschränkung öffnen und schließen lässt!

Sollte der Tankring die Funktion des Tankdeckels beeinträchtigen, lösen Sie die Verschraubung des Tankrings. Drücken Sie nun die offenen Enden des Tankrings ein wenig nach außen. Ziehen Sie anschließend die Verschraubung des justierten Tankrings wie vorgegeben an.

Überprüfen Sie abermals die Funktion des Tankdeckels!

Be careful when mounting the tank ring. Using too much pressure to tighten the screws can damage the tank ring and gas cap.

ATTENTION: SW-MOTECH accepts no liability for damages caused by improper mounting.

ATTENTION: AFTER installing the tank ring, make sure that the filler cap can be opened and closed WITHOUT restrictions!

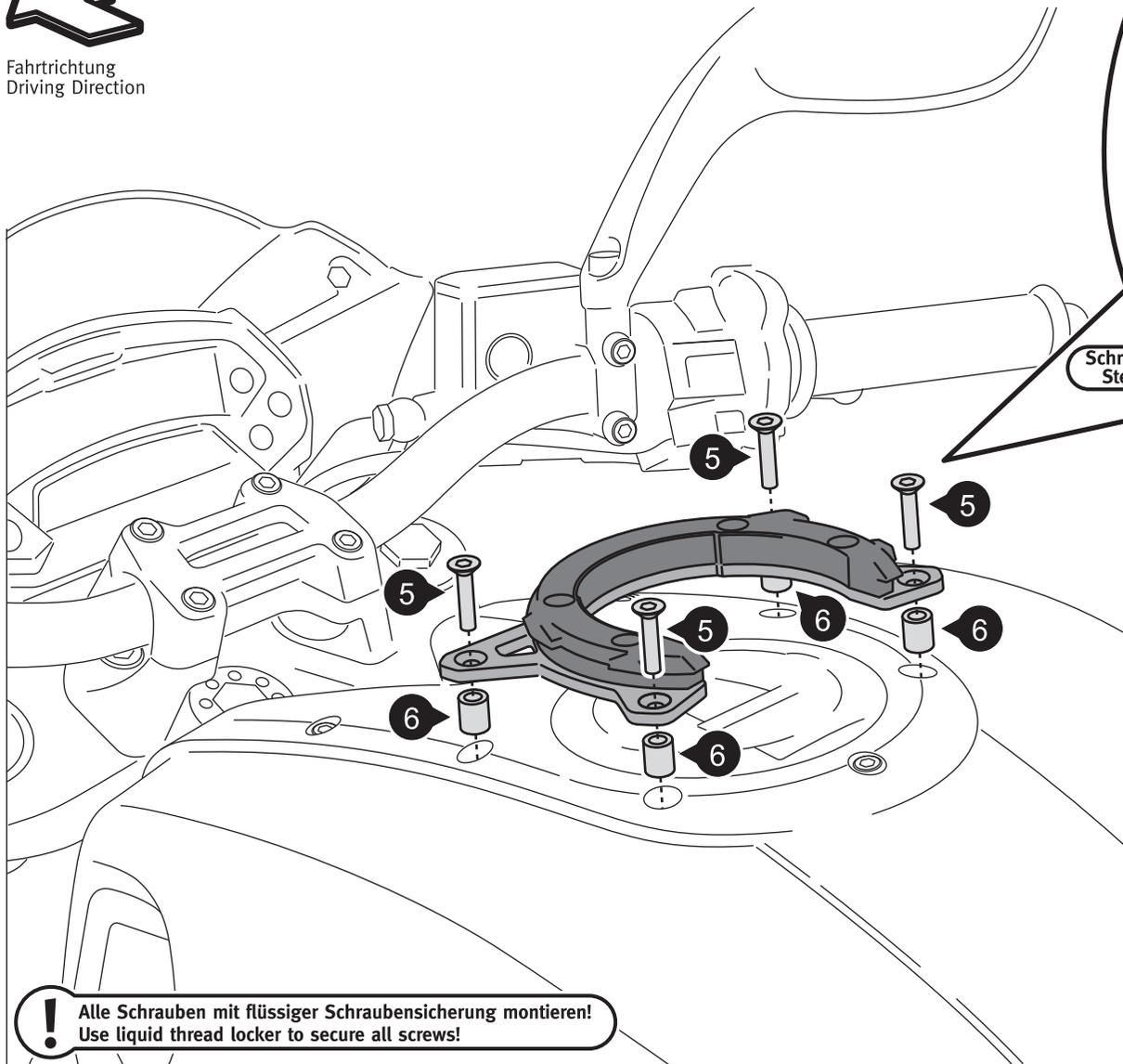
If the tank ring interferes with the function of the filler cap, loosen the screw connection of the tank ring. Press the open ends of the tank ring slightly outwards. Then tighten the screw connection of the adjusted tank ring as specified.

Check the function of the fuel filler cap again!

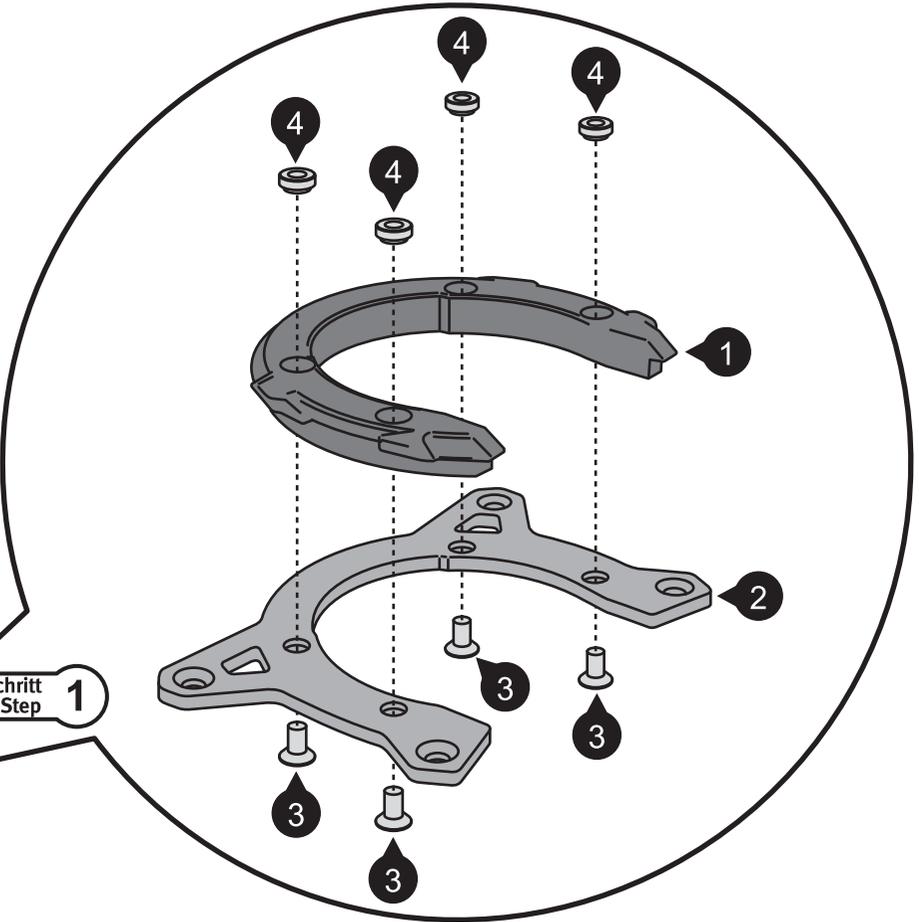
Schritt 2



Fahrtrichtung
Driving Direction



Schritt 1



! Alle Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung montieren!
Use liquid thread locker to secure all screws!